

L'OSSERVATORE ROMANO

EDICIÓN SEMANAL  EN LENGUA ESPAÑOLA

Unicuique suum Non praevalent


Año L, número 29 (2.576)

Ciudad del Vaticano

20 de julio de 2018

Situación en Nicaragua

Página 5



Por
el cese
de la
violencia

Construir juntos



Jesús nos invita a construir juntos la civilización del amor en las situaciones que nos toca vivir a diario

(@pontifex_es, 18 de julio, 13:30)

La Virgen



Que la Virgen María, Madre y Reina del Carmelo, acompañe vuestros pasos en el camino cotidiano hacia el Monte de Dios

(@pontifex_es, 16 de julio, 13:30)

El Evangelio



Prueba a leer el Evangelio al menos cinco minutos al día. Verás que te cambia la vida

(@pontifex_es, 15 de julio, 13:30)

Europa



Europa encuentra de nuevo la esperanza cuando pone al hombre en el centro de sus instituciones. ¡San Benito, ruega por nosotros!

(@pontifex_es, 11 de julio, 13:30)

La semana del Papa

Jóvenes de Las Antillas

El Papa Francisco pidió a los jóvenes de Las Antillas no ser «jóvenes envejecidos». Lo hizo en un video-mensaje enviado a la Asamblea trienal de los jóvenes organizada por la Conferencia episcopal de Las Antillas (AECYA). Asimismo les recordó que tienen que ser jóvenes «con toda la fuerza de la juventud para transformar». También les invitó a comprobar si se «instalaron». Porque «si están instalados la cosa no va», tienen que «desinstalarse los que están instalados, y empezar a luchar». Recordando que estos jóvenes han «hecho suyas las directivas de la exhortación post-Sinodal sobre la familia» para llevar adelante la familia y transformar la familia del Caribe, Francisco les exhortó a llevarla adelante «hoy para mañana, o sea, en el presente para el futuro». Y «para entender el presente tienen que saber describirla, saberla comprender para enfrentar el mañana», preciso. Al mismo tiempo, subrayó que el núcleo de la exhortación es el capítulo cuatro y por eso les pidió que lo estudien. Por otro lado, el Pontífice recordó que no se puede mirar al mañana sin mirar al ayer. No se puede mirar el futuro —explicó— sin reflexionar sobre el pasado. Asimismo, Francisco aseguró que no se puede hacer nada en el presente ni en el futuro «si no estás arraigado en el pasado, en tu historia, en tu cultura, en tu familia»; si no tienes «las raíces bien metidas adentro». Por eso dijo que «de la raíz te va a venir la fuerza para seguir adelante». En esta misma línea, precisó que todos tenemos una historia, unas raíces, y «no fuimos fabricados en un laboratorio». Igualmente les invitó a mirar hacia atrás, mirar a los abuelos y hablar con ellos. Para concluir, recordó de nuevo el capítulo cuatro de *Amaris laetitia* y la importancia de leerlo y comentarlo entre ellos. Y les pidió que no olviden que «el amor tiene fuerza propia» y que «el amor no termina nunca».

Por mil caminos hacia Roma

Procedentes de las más de doscientas diócesis de toda Italia, decenas de miles de jóvenes se pondrán en camino a pie en la primera semana de



El Pontífice en un momento durante el Ángelus

agosto para encontrarse con el Papa Francisco el sábado 11 y domingo 12. Partiendo del descubrimiento de los caminos de los peregrinos de sus tierras de origen, convergerán en Roma, primero en el Circo Máximo (en la tarde del sábado 11) y después en la plaza San Pedro (la mañana del domingo 12) donde se esperan al menos cincuenta mil, acompañados por más de cien obispos. Durante el encuentro en el Circo Máximo, el Pontífice encontrará a los jóvenes entre las 18.30 y las 20.30; mientras que el día después a las 11, Francisco estará con los peregrinos en la plaza San Pedro, al finalizar la misa del domingo celebrada por el cardenal Gualtiero Bassetti, presidente de la Conferencia episcopal italiana (CEI). El Papa conferirá a los presentes su mandato misionero y bendecirá los dones que los jóvenes italianos llevarán a la Jornada mundial de la juventud en programa en Panamá en enero de 2019: el crucificado de san Damián y la Virgen de Loreto. Después de la oración del Ángelus y la bendición del Pontífice, los grupos de peregrinos volverán a sus diócesis de pertenencia. Mientras tanto, la Oficina de prensa de la Santa Sede, enviando un comunicado de la oficina nacional para las comunicaciones sociales de la CEI, indica que los detalles del programa serán presentados en una rueda de prensa a medio día del martes 7 de agosto, en Roma, en la sala Marconi de *Palazzo Pio*. Pero desde ya es posible encontrar informaciones en la web visitando la página

www.giovani.chiesacattolica.it del servicio nacional para la pastoral juvenil de la CEI.

Consistorio para la canonización de Nunzio Sulprizio

Se será proclamado santo el próximo 14 de octubre Nunzio Sulprizio, el laico italiano de diecinueve años que fue beatificado por Pablo VI el 1 de diciembre de 1963 y que ahora será inscrito en el libro de los santos junto al Pontífice italiano durante el Sínodo de los obispos dedicado a los jóvenes. Lo anunció el Papa Francisco en el curso del Consistorio ordinario público que se llevó a cabo el jueves 19 de julio por la mañana, para el voto sobre la causa de canonización del beato nacido en Abruzzo en 1817 y que fue propuesto por León XIII como modelo de la juventud trabajadora.

El Papa Francisco ha establecido que la fecha para la canonización sea el décimo octavo domingo del tiempo ordinario. El mismo que se fijó en el consistorio precedente del 19 de mayo para proclamar santos al Papa Montini, al arzobispo salvadoreño Oscar Romero, a dos sacerdotes diocesanos italianos y a dos religiosas: una alemana y una española misionera en Bolivia.

Francisco llegó hacia las 10 de la mañana a la sala de Consistorio del Palacio Apostólico, donde esperaban treinta y cinco cardenales, entre ellos, Angelo Sodano, el decano del colegio cardenalicio y Pietro Parolin, secretario de Estado.

Ángelus

Sobriedad y pobreza en el estilo misionero

Sobriedad y pobreza de medios: este es el «estilo del misionero» indicado por el Papa Francisco en el Ángelus del domingo 15 de julio recitado con los fieles presentes en la plaza San Pedro. Comentando como habitualmente el Evangelio del día (Marcos 6, 7-13), el Pontífice habló del momento en el que Jesús envía a los Doce en misión, subrayando que «los mensajeros del reino de Dios» no son «gerentes omnipotentes», ni «funcionarios inamovibles», ni tampoco «divas de gira».



Queridos hermanos y hermanas, ¡buenos días!

El Evangelio de hoy (cf. Marcos 6, 7-13) narra el momento en el que Jesús envía a los Doce en misión. Después de haberles llamado por su nombre uno por uno, «para que estuvieran con él» (Marcos 3, 14) escuchando sus palabras y observando sus gestos de sanación, entonces les convoca de nuevo para «enviarlos de dos en dos» (6, 7) a los pueblos a los que Él iba a ir. Son una especie de «prácticas» de lo que serán llamados a hacer después de la Resurrección del Señor con el poder del Espíritu Santo. El pasaje evangélico se detiene en el estilo del misionero, que podemos resumir en dos puntos: la misión tiene un centro; la misión tiene un rostro.

El discípulo misionero tiene antes que nada su centro de referencia, que es la persona de Jesús. La narración lo indica usando una serie de verbos que tienen Él por sujeto —«llama», «comenzó a mandarlos», «dándoles poder», «ordenó», «les dijo» (vv. 7.8.10)—, así que el ir y el obrar de los Doce aparece como el irradiarse desde un centro, el reproponerse de la presencia y de la obra de Jesús en su acción misionera. Esto manifiesta cómo los apóstoles no tienen nada propio que anunciar, ni propias capacidades que demostrar, sino que hablan y actúan como «enviados», como mensajeros de Jesús.

Este episodio evangélico se refiere también a nosotros, y no solo a los sacerdotes, sino a todos los bautizados, llamados a testimoniar, en los distintos ambientes de vida, el Evangelio de Cristo. Y también para nosotros esta misión es auténtica solo a partir de su centro inmutable que es Jesús. No es una iniciativa de los fieles ni de los grupos y tampoco de las grades asociaciones, sino que es la misión de la Iglesia inseparablemente unida a su Señor. Ningún cristiano anuncia el Evangelio «por sí», sino solo enviado por la Iglesia que ha recibido el mandado de Cristo mismo. Es precisamente el bautismo lo que nos hace misioneros. Un bautizado que no siente la necesidad de anunciar el Evangelio, de anunciar a Jesús, no es un buen cristiano.

La segunda característica del estilo del misionero es, por así decir, un rostro, que consiste en la pobreza de medios. Su equipamiento responde a un criterio de so-

briedad. Los Doce, de hecho, tienen la orden de «que nada tomasen para el camino, fuera de un bastón: ni pan, ni alforja, ni calderilla en la faja» (v. 8). El Maestro les quiere libres y ligeros, sin apoyos y sin favores, seguros solo del amor de Él que les envía, fuerte solo por su palabra que van a anunciar. El bastón y las sandalias son la dotación de los peregrinos, porque tales son los mensajeros del reino de Dios, no gerentes omnipotentes, no funcionarios inamovibles, no divas de gira.

Pensemos, por ejemplo, en esta diócesis de la cual yo soy Obispo. Pensemos en algunos santos de esta diócesis de Roma: san Felipe Neri, san Benito José Labre, san Alejo, santa Ludovica Albertoni, santa Francisca Romana, san Gaspar del Búfalo y muchos otros. No eran funcionarios o empresarios, sino humildes trabajadores del reino. Tenían este rostro. Y a este «rostro» pertenece también la forma en la que es acogido el mensaje: puede, de hecho, suceder no ser escuchados o acogidos (cf. v. 11). También esto es pobreza: la experiencia del fracaso. La situación de Jesús, que fue rechazado y crucificado, prefigura el destino de su mensajero. Y solo si estamos unidos a Él, muerto y resucitado, conseguimos encontrar la valentía de la evangelización.

Que la Virgen María, primera discípula y misionera de la Palabra de Dios, nos ayude a llevar al mundo el mensaje del Evangelio en un júbilo humilde y radiante, más allá de todo rechazo, incompreensión o tribulación.

Al finalizar la oración mariana, el Pontífice saludó a los grupos presentes.

Queridos hermanos y hermanas:

Saludo de corazón a todos vosotros, romanos y peregrinos de Italia y de varias partes del mundo: las familias, los grupos parroquiales, las asociaciones. En particular, saludo a las Hermanas de la Preciosísima Sangre de Monza, las novicias de las Hijas de María Auxiliadora procedentes de diferentes países y los jóvenes polacos de la diócesis de Pelplin (Polonia), que participan en un curso de ejercicios espirituales en Asís. A todos os deseo un feliz domingo y, por favor, nos os olvidéis de rezar por mí. ¡Buen almuerzo y hasta pronto!

Encuentro en Bari del Papa con los Jefes de las Iglesias y de las comunidades cristianas de Oriente Medio (07/07/2018)

de NICOLA GORI

«Un paso adelante en el camino ecuménico. Seguramente, un momento profético, como cuando los fieles gritaron: "Unidad, unidad", casi para expresar la voz del Espíritu». El cardenal Kurt Koch, presidente del Pontificio consejo para la promoción de la unidad de los cristianos, define así la jornada de oración y de reflexión por la paz en Oriente Medio que tuvo lugar en Bari, el sábado pasado, 7 de julio. En esta entrevista con L'Osservatore Romano, el purpurado traza un balance del encuentro del Papa Francisco con los jefes de las Iglesias y de las comunidades eclesiales de la región.

¿Qué se ha llevado a casa de la experiencia en la capital de Puglia?

Fue una gran jornada. Sin duda se puede hablar de un acontecimiento histórico. Es la primera vez que todos los representantes de las Iglesias en Oriente Medio, católicos, ortodoxos, orientales ortodoxos y también protestantes estuvieron presentes para una oración común con el Pontífice y para discutir sobre la situación de la región mediorienta. Pienso que este encuentro traerá frutos, pero los frutos, como sabemos, están en las manos del Espíritu Santo.

Por tanto, ¿Bari ha representado un inicio?

El encuentro ha sido un gran paso adelante en el camino ecuménico. El momento de oración en el paseo marítimo, delante del Adriático, dirigidos idealmente hacia oriente, fue significativo y muy bonito. También el momento sucesivo, el de a puerta cerrada en la basílica de San Nicolás, cuando tuvo lugar el intercambio de propuestas, trajo muchas ideas nuevas. Hay que profundizarlas para tratar de caminar juntos. Por otro lado estaba el deseo compartido de muchos: la gratitud al Papa por haberles reunido juntos, con el deseo de que fuera solo el primer encuentro con una buena continuación. Además, todos estuvieron muy contentos por las palabras fuertes pronunciadas por el Pontífice al principio de la oración en el paseo marítimo y en la conclusión del encuentro en el atrio de la basílica de San Nicolás.

¿Así que se ha tratado de un paso adelante en el camino ecuménico?

Oriente Medio es la región del nacimiento y del crecimiento del cristianismo. En este sentido, las relaciones ecuménicas tienen una gran importancia. El ecumenismo de la caridad entre ortodoxos y



Entrevista al cardenal Koch sobre la jornada de oración por la paz en Oriente Medio

Un encuentro histórico

católicos empezó precisamente en Oriente Medio, el 6 de enero de 1964, con el famoso encuentro entre el beato, y pronto santo, Pablo VI y el patriarca ecuménico de Constantinopla, Atenágoras.

Este fue el inicio efectivo del diálogo entre católicos y ortodoxos. Por otro lado, en Oriente Medio las Iglesias viven juntas la misma situación precaria. Tienen delante de ellas los grandes desafíos de rencontrar la unidad. Por eso fue muy importante el gesto final del encuentro de Bari, cuando el Papa Francisco y los patriarcas salieron juntos de la basílica de San Nicolás. El pueblo reunido delante gritó: «Unidad, unidad». Esta fue para mí la voz del Espíritu Santo.

¿Qué papel juega el santo obispo de Myra en el ámbito de la unidad entre católicos y ortodoxos?

Tiene un papel importante, porque él es santo tanto de oriente como de occidente. Se puede decir que es un santo de la unidad entre los cristianos. De hecho, no solo los católicos, sino muchos ortodoxos tienen gran veneración por él. En particular, los fieles rusos vienen a Bari para venerar sus reliquias. Por otro lado, también en los hoteles y en la basílica de San Nicolás los carteles informativos están escritos tanto en italiano como en ruso. Constante directamente en persona la devoción del pueblo ortodoxo ruso a san Nicolás, durante la peregrinación de las reliquias que fueron llevadas a Moscú y a San Petersburgo. Una multitud que hizo fila día y no-

che. Precisamente por esta veneración compartida, san Nicolás es un gran punto de referencia para la unidad de los cristianos.

¿Hay obstáculos todavía en el camino a la plena unión?

Se debe diferenciar entre ecumenismo de la caridad y de la vida cotidiana y el de la verdad. A nivel de la caridad las cosas van bien. Para mí fue una sorpresa poder ver juntos unidos en la oración a los patriarcas de Oriente Medio. Es la primera vez que sucede. Deseo que a este primer encuentro le sigan otros. Sería un fruto de este encuentro de Bari. Nos alegró que estuviera presente también el patriarca siro-ortodoxo de Antioquía y de todo Oriente, Ignacio Aphrem II, es decir, el de la Iglesia que se encuentra en Siria y que en este momento sufre más que todas. En lo que se refiere al diálogo de la verdad, es decir a nivel teológico, existen tres comisiones específicas. Una internacional con los ortodoxos, una para las Iglesias orientales ortodoxas y una para la Iglesia asiria de Oriente, porque esta no pertenece todavía a la familia de las Iglesias orientales ortodoxas.

En Bari había también representantes del protestantismo. ¿Cómo es el diálogo con ellos?

Nuestros diálogos tienen lugar siempre a nivel universal. Nuestra interlocutora en este ámbito es la Federación mundial luterana y no cada realidad dispersa en las varias regiones del mundo. También

para los ortodoxos valen los mismos principios. En la comisión internacional están presentes catorce Iglesias, sin contar la de Bulgaria que no participa en el diálogo. Cada Iglesia está presente con dos representantes y por tanto son ya veintiocho personas. Otros tantos son los católicos. Todos de diferentes nacionalidades, razas y lenguas. Por eso, la traducción es muy importante. En la comisión con las Iglesias orientales ortodoxas están presentes todas, y debo reconocer que en ella hay siempre una óptima atmósfera.

¿Qué puede decirnos respecto al tema de la intercomunidad?

En la visión de la Iglesia católica la hospitalidad eucarística con las Iglesias ortodoxas y orientales ortodoxas es posible, pero para los ortodoxos permanece un problema, porque la relación entre comunión eclesial y la eucarística es muy estrecha. No ven que haya la posibilidad de tener una comunión eucarística sin la eclesial. Por otro lado, la hospitalidad eucarística en parte ya existe. La Iglesia católica ya ha hecho acuerdos, en 1984 con la Iglesia siro-ortodoxa. Firmaron el acuerdo Juan Pablo II y el patriarca siro-ortodoxo Zakka I Iwas. Esto prevé que los creyentes de una Iglesia pueden recibir los sacramentos de la penitencia, la eucarística y de la unción de enfermos de los ministros de la otra en caso de necesidad si el propio pastor no está presente. También entre la Iglesia caldea y la asiria de oriente hay un acuerdo similar desde 2001.

Las conferencias episcopales muestran su cercanía y aseguran su oración ante el drama que vive el país centroamericano

Solidaridad con Nicaragua

«**H**oy he sufrido y he rezado intensamente por mi ciudad de Masaya y por el querido barrio de Monimbó. Todavía no hay noticias muy claras. Lo que sí es claro es que Monimbó aun herido vive y que hoy nos dio a todos un gran testimonio de valentía y de amor a la patria». Con estas palabras se lamentó monseñor Silvio José Báez, obispo auxiliar de la arquidiócesis de Managua, Nicaragua, en su cuenta de twitter el pasado 17 de julio, de la dramática situación que viven en el país desde hace tres meses. El nuncio apostólico en Nicaragua, el obispo Waldemar Stanislaw Sommertag expresó esta semana su profunda preocupación por el «trágico momento» que el país sudamericano está viviendo y pidió que se resuelva la crisis a través del diálogo. «Con toda mi fuerza humana y espiritual, invito a las conciencias de todos a que se alcance una tregua y se consienta un regreso rápido a las mesas del diálogo nacional para buscar juntos una solución apropiada y por lo tanto se resuelva la crisis», dijo el obispo.

Este martes, un fuerte despliegue de personas armadas tomó la ciudad de Masaya, gran bastión de la resistencia en Nicaragua. El país centroamericano después de casi tres meses de protestas exigiendo la salida del poder del presidente Daniel Ortega, cuenta ya con más de 300 muertos. La comunidad internacional recientemente está intensificado la presión sobre el Gobierno de Nicaragua para que cese la represión, y se desarme a los paramilitares. La tensión en el país es altísima y la Iglesia de Nicaragua está en primera línea y ofreciendo su mediación. Después de la agresión al cardenal Brenes, su auxiliar y al nuncio apostólico, el pasado domingo el afectado fue el obispo de Estelí, Abelardo Mata. Logró escapar de una emboscada armada atribuida a las fuerzas paramilitares.

Ante tal situación, han sido diversas las Conferencias episcopales que han querido mostrar su cercanía con los obispos nicaragüenses. La Conferencia del Episcopado Mexicano expresó «su cercanía y solidaridad» frente a la situación de grave violencia, y agresiones sufridas. Por eso se unieron «al llamado a la comunidad internacional para colaborar en la solución de este conflicto, en esta hermana Nación, para que se encuentre pronto el camino que lleva a la paz». El Consejo de Presidencia del Secretariado Episcopal de América Central, conformado por los Obispos Presidentes de las Conferencias Episcopales de Centroamérica, reunidos en San Pedro Sula, Honduras, expresó su apoyo y solidaridad al pueblo nicaragüense, apoyando su misión de mediadores en el conflicto.

Desde España, el Comité ejecutivo quiso hacer pública su «comunidad y solidaridad con los obispos nicaragüenses, violentados por defender los derechos legítimos de los ciudadanos de esta nación hermana». Deseamos —añadieron— que el respeto a la dignidad de las personas y el diálogo entre las partes enfrentadas sean el camino para la necesaria pacificación de la sociedad. También desde Colombia, los obispos aseguraron su «cercanía espiritual y solidaridad a los hermanos obispos, sacerdotes, religiosos, fieles laicos» y al pueblo nicaragüenses, al conocer las dolorosas noticias de agresiones y actos violentos que se han desatado en el país en los últimos días y que han cobrado la vida de numerosas personas. Por eso ruegan al Señor «que se detenga la violencia en el hermano país nicaragüense, que se respete el derecho a la vida de



todos y que se garantice protección tanto a las instituciones eclesiales como a las demás organizaciones sociales que, con la Iglesia católica, han trabajado en la búsqueda de soluciones a la crisis social y humanitaria». Del mismo modo hicieron un llamado a la comunidad internacional para que dirija su mirada a la situación que afronta Nicaragua y ofrezca ayudas válidas para superar la inestabilidad social, de modo que se puedan encaminar los esfuerzos de todos hacia la consecución de la paz. El episcopado argentino, envió también una carta al cardenal Brenes, en el que expresaba «la profunda comunión por el fiel testimonio evangélico ante la agresión padecida como pastores mientras llevaban el consuelo y la fortaleza de la fe a sacerdotes y fieles víctimas de la violencia». De ahí que quieran compartir «las palabras y gestos del Episcopado» y se solidaricen «con el pueblo de Nicaragua».

El propio Papa Francisco escuchó de boca de los obispos de Nicaragua la situación que allí están viviendo. El pasado 30 de junio, se reunió con el cardenal Leopoldo José Brenes, arzobispo de Managua y con monseñor Rolando José Álvarez, obispo de la diócesis de Matagalpa. En una entrevista con TV2000, el purpurado dijo sobre dicha reunión: «Ha sido un encuentro muy cordial de un padre con un hijo, un amigo. Nos ha alentado a continuar con el trabajo del diálogo, a mantener la unidad de la Conferencia Episcopal y a estar cerca de nuestra población en su sufrimiento. De su parte, ha ofrecido su oración, para que nosotros podamos continuar nuestra misión».

América Latina hacia el Sínodo sobre la región panamazónica

Protagonistas los pueblos indígenas



Las poblaciones indígenas de América Latina esperan con gran esperanza la Asamblea especial del Sínodo de los obispos para la región panamazónica, en programa en Roma en octubre de 2019. Lo confirmó el padre Robert Carrasco, sacerdote peruano que en los días pasados, junto al arzobispo de Huancayo, el cardenal Pedro Ricardo Barreto Jimeno, acompañó al Vaticano a una representación de los indígenas del río Napo que participó en los trabajos de la Conferencia internacional «*Saving our common home and the future of life on earth*», organizada por el Dicastero para la promoción del desarrollo humano integral en el

tercer aniversario de la encíclica *Laudato si'*. Carrasco —en una declaración a la agencia Sir— destacó «la importancia de la presencia de representantes de los pueblos indígenas, no solo procedentes de la región panamazónica sino también de otros países del mundo»; estos «han participado con sus propuestas y se han convertido en protagonistas de esta conferencia». En tal óptica, añade, también la reciente creación cardenalicia del arzobispo Barreto Jimeno (una de las voces que hoy en la Iglesia encarna con mayor decisión el tema de la defensa del ambiente como camino para un desarrollo respetuoso con los pueblos indígenas) «ha significado para la

Iglesia en la pan-Amazonia un signo de esperanza en vista del Sínodo que se celebrará en octubre de 2019». Opinión compartida también por Cristiano Morsolin, experto en derechos humanos en América Latina, el cual subrayó a la agencia cómo el Papa Francisco está hablando con decisión de un «cambio de paradigma» y esto «pone las bases también para un cambio que reconozca el protagonismo de los pueblos indígenas». La cuestión ambiental estuvo en el centro también de la última reunión del grupo de trabajo sobre los cambios climáticos del *World Council of Churches* que se llevó a cabo en los días anteriores en Buenos Aires, para de-

batir sobre la *just transition*, es decir, sobre esas intervenciones de transición necesarias para proteger la biodiversidad y limitar las consecuencias de una explotación sin sentido del planeta. «La transición hacia una economía libre de los combustibles fósiles es una cuestión urgente» afirmó el pastor Henrik Grape, coordinador del grupo de trabajo, el cual recordó que, «en un contexto en el cual casi mil millones de personas viven en la pobreza y donde las disparidades socio-económicas continúan creciendo, es necesario moverse con acciones específicas y oportunas. Hacerlo es una cuestión de justicia».

INFORMACIÓN VATICANA



Nombramientos y renunciaciones

EL PAPA HA NOMBRADO

Obispo de la diócesis de Tacuarembó (Uruguay) al rev.do PEDRO IGNACIO WOLCAN OLANO, del clero de Mercedes, hasta ahora vicario general y párroco de Nuestra Señora del Carmen.

Obispo de la diócesis de Villarrica del Espíritu Santo (Paraguay) a monseñor ADALBERTO MARTÍNEZ FLORES, hasta ahora ordinario militar de Paraguay.

Presidente de la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica a monseñor NUNZIO GALANTINO, obispo emérito de Cassano all'Jonio, hasta ahora secretario general de la Conferencia Episcopal Italiana.

Obispo de Baton Rouge (EE.UU.) a monseñor MICHAEL GERARD DUCA, hasta ahora obispo de Shreveport.

Archivista y bibliotecario de la Santa Romana Iglesia al rev.do sac. JOSÉ TOLENTINO CALAÇA DE MENDONÇA, hasta ahora vice rector de la Universidad Católica Portuguesa en Lisboa, elevándolo a la vez a la sede titular episcopal de Suva, con dignidad de arzobispo. Asumirá el nuevo encargo a partir del 1 de septiembre 2018.

Obispo Coadjutor de Nova Iguaçu (Brasil) a monseñor GILSON ANDRADE DA SILVA, hasta ahora titular de Noba y auxiliar de la archidiócesis de São Salvador da Bahia.

Presidente del la Agencia de la Santa Sede para la Valoración y la Promoción de la calidad de las Universidades y Facultades Eclesiásticas al rev.do p. ANDRZEJ STEFAN WODKA, C.S.S.R.

Administrador Apostólico *sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis* de la diócesis de Rancagua (Chile) a monseñor LUIS FERNANDO RAMOS PÉREZ, obispo auxiliar de Santiago de Chile (Chile).

Administrador Apostólico *sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis* de la diócesis de Talca (Chile) a monseñor GALO FER-

NÁNDEZ VILLASECA, obispo auxiliar de Santiago de Chile (Chile).

Obispos auxiliares de la archidiócesis de Chicago (EE.UU.):

– al rev.do monseñor RONALD A. HICKS, del clero de la misma archidiócesis, vicario general, asignándole la sede titular episcopal Munaziana;

– al rev.do MARK A. BARTOSIC, del clero de la misma archidiócesis, hasta ahora director y capellán de la *Kolbe House del Cook County Jail* y párroco de la *Assumption Parish* en Chicago, asignándole la sede titular episcopal Naracata;

– al rev.do ROBERT G. CASEY, del clero de la misma archidiócesis, hasta ahora párroco de la *Saint Bede the Venerable Parish* en Chicago, asignándole la sede titular episcopal de Tuburbo mayor.

Obispo de la eparquía de San Gregorio de Narek en Buenos Aires de los armenios (Argentina) y del eparcato para América Latina y México de los armenios (Brasil) al rev.do PABLO HAKIMIAN, del clero de la misma eparquía, hasta ahora párroco de la catedral de Buenos Aires de los armenios.

Prefecto del Dicastero para la Comunicación a PAOLO RUFFINI, hasta ahora director de la red televisiva de la Conferencia Episcopal Italiana (TV2000).

Administrador Apostólico *sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis* de la archidiócesis de Caracas (Venezuela) al cardenal BALTAZAR ENRIQUE PORRAS CARDOZO, arzobispo de Mérida (Venezuela).

Obispo de Girardot (Colombia) a monseñor JAIME MUÑOZ PEDROZA, hasta ahora obispo de Arauca.

Obispo Coadjutor de San José en California (EE.UU.) a monseñor OSCAR CANTÚ, hasta ahora obispo de Las Cruces.

Obispos auxiliares de la archidiócesis de Fortaleza (Brasil):

– al rev.do JÚLIO CÉSAR SOUZA DE JESÚS, del clero de la archidiócesis de Teresina, hasta ahora párroco de *Menino Jesus de Praga*, asignándole la sede titular de Arba;

– al rev.do VALDEMIR VICENTE ANDRADE SANTOS, del clero de la archidiócesis de Aracaju, hasta ahora vicario general y párroco de *Nossa Senhora di Lourdes*, asignándole la sede titular de Castabala.

Presidentes delegados, en vista de la XV Asamblea General Ordinaria sobre el tema *Los jóvenes, la fe y el discernimiento vocacional* (3-28 octubre 2018):

– Su beatitud cardenal LOUIS RAPHAËL I SAKO, patriarca de Babilonia de los Caldeos, jefe del Sínodo de la Iglesia Caldea (Irak).

– Cardenal DÉSIRE TSARAHAZANA, arzobispo de Toamasina (Madagascar).

– Cardenal CHARLES MAUNG BO, S.D.B., arzobispo de Yangon (Myanmar).

– Cardenal JOHN RIBAT, M.S.C., arzobispo de Port Moresby (Papua Nuova Guinea).

EL PAPA HA ACEPTADO LAS RENUNCIAS

Del cardenal DOMENICO CALCAGNO, por razones de edad, como presidente de la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica

Al gobierno pastoral de la diócesis de Baton Rouge (EE.UU.), presentada por monseñor ROBERT WILLIAM MUENCH.

Al gobierno pastoral de la diócesis de Rancagua (Chile), presentada por monseñor ALEJANDRO GOIC KARMELIĆ.

Al gobierno pastoral de la diócesis de Talca (Chile), presentada por monseñor HORACIO DEL CARMEN VALENZUELA ABARCA.

Al oficio de obispo auxiliar de la archidiócesis de Boston (EE.UU.), presentada por monseñor JOHN ANTHONY DOOHER.

Al oficio de auxiliar de la archidiócesis de Nueva York (EE.UU.), presentada por monseñor DOMINICK JOHN LAGONEGRO.

Al oficio de auxiliares de la archidiócesis de Chicago (EE.UU.) presentadas por monseñor FRANCIS J. KANE y por monseñor GEORGE J. RASSAS.

Al gobierno pastoral de la diócesis de Guanhães (Brasil) presentada por monseñor JEREMIAS ANTÔNIO DE JESUS.

Toma de posesión cardenalicia



El cardenal Sergio Obeso Rivera durante la ceremonia de posesión con el título de San León I (01/07/2018)

Lutos en el episcopado

Monseñor RICHARD J. GARCÍA, obispo de Monterey en California, Estados Unidos, falleció el pasado 11 de julio.

Monseñor JOSÉ MARÍA SETIÉN ALBERRO, obispo emérito de San Sebastián, España, falleció el pasado 10 de julio.

Cardenal MIGUEL OBANDO BRAVO, S.D.B., arzobispo emérito de Managua, falleció el pasado 3 de junio.

Monseñor ARTURO ANTONIO SZYMANSKI RAMÍREZ, arzobispo emérito de San Luis Potosí, falleció el pasado 30 de mayo

Actuación del violinista albanés
Olen Cesari
durante la conferencia
(Foto de: Embajada de Albania
ante la Santa Sede)



Conferencia sobre el rey Alfonso de Aragón y el héroe albanés Skënderbeu

La defensa común de los valores de Europa

ROCÍO LANCHO GARCÍA

Los países, Albania y España, testigos hace cinco siglos de la amistad de dos grandes soberanos, unidos principalmente por la defensa de unos valores comunes y por una idea de Europa. Gjergj Kastrioti-Skënderbeu defendió con la espada, pero también con la diplomacia y la palabra, al pueblo albanés. Y esto fue posible gracias también a su alianza estratégica con Alfonso de Aragón, conocido como el Magnánimo. Ya en vida, pero de forma especial tras su muerte, la figura de Skënderbeu estuvo acompañada por un halo de heroicidad. Colaborando con los Papas Pío II, Nicolás V, Calixto III, y Pablo II, le asignaron el título de *Athleta Christi* por su papel para frenar el avance del imperio otomano. Y esta fama de cristiano y estratega militar, le acompaña a lo largo de los siglos. Algo que queda reflejado en el impacto que su figura y hazañas tuvo en las letras y las artes, incluso en tierras españolas. «Vivimos en una época en la que existen superhéroes o antihéroes. Por esta razón, es importante pararnos a reflexionar sobre la figura de los héroes». Con esta reflexión, el embajador de España ante la Santa Sede, Gerardo Bugallo Ottone, cerró la conferencia «Alfonso de Aragón y Skënderbeu: el nacimiento del principio de nacionalidad». El encuentro tuvo lugar en la Embajada de España ante la Santa Sede y estuvo organizado junto a la embajada de Albania ante la Santa Sede, con motivo del año dedicado a la figura de este héroe albanés, cuando se cumplen 550 años de su muerte.

Para presentar el evento el embajador español aseguró que cuando se oye hablar de las críticas a Europa, no somos capaces de entender que Europa unida es una gran objetivo común y es necesario mover corazón y mente para llegar a grandes éxitos comunes. Y para ello el diplomático propuso la «propaganda» pero entendida de la forma en la que «la inventó la Iglesia», como propagación de los propios valores. Esta es «la forma más importante, interesante y noble» de vencer en las confrontaciones internacionales. Fue así, como el embajador Bugallo quiso introducir la conferencia sobre «este gran héroe albanés pero también europeo», no solo porque luchó por un concepto de Europa sino también porque luchó en alianza con España.

Por su parte, Majlinda Dodaj, jefa de misión de la embajada de Albania ante la

Santa Sede, subrayó la unión entre estos dos príncipes de hace cinco siglos. Un vínculo no solo político y militar, sino también de amistad. La conferencia celebrada en la embajada de España se enmarca en un ciclo organizado este año sobre la figura de este personaje histórico. En primer relator en intervenir fue Loris Kastrioti Skanderbeg, descendiente directo del héroe albanés. Él fue el encargado de ilustrar la relación de amistad y respeto entre la familia real aragonesa y la familia de los kastroti, así como del afecto que unió a estos dos soberanos. Cuando murió Skënderbeu, en una carta de Fernando, hijo de Alfonso de Aragón, decía «lo lloro como si fuera un padre», detalle que hace entender la profundidad de la unión entre ambos. Y fue así como acogió a la viuda y al hijo en su reino dándoles dos feudos del reino de Nápoles. El historiador Pellumb Xhufi, de la academia de los Estudios albaneses, abordó el tema «alianza mediterránea de España y Albania de Skënderbeu».

De este modo, quiso hacer un repaso de la situación histórica y geopolítica en la que vivieron los protagonistas de este encuentro, y ofreció una amplia panorámica sobre el modo en el que tuvo lugar esta alianza y cómo les unió la búsqueda de un mismo objetivo para defender los valores comunes. En tercer lugar participó el profesor de lengua y literatura española de la Universidad de Salento, Diego Simini, para explicar la figura de Skënderbeu en el teatro español del siglo XVII. Tal y como se dejó ver a través de su intervención, la importancia de este héroe albanés en la España de la época, se refleja también a través de la literatura. Para ilustrarlo, se detuvo en la posición del teatro en la sociedad española de esa época: los corrales de comedia. Desde finales del siglo anterior, en ciudades como Madrid, Sevilla o Valencia se asiste al nacimiento de un teatro comercial, en el que el motor es el dinero que el público paga para asistir al espectáculo. Un claro ejemplo al respecto es Lope de Vega. La particularidad de este fenómeno es la enorme riqueza de textos que han llegado.

Unido a esto, subrayó también la idea de propaganda como difusión de la ideología dominante a través del teatro, no algo puramente de diversión.

Hubiera sido extraño que no existiera la presencia del héroe albanés, Gjergj Kastrioti-Skënderbeu, considerando la evidente atracción y la fuerza del personaje, explicó

el relator. El atractivo viene también porque él se pone en la estela de otras figuras importantes de la reconquista.

Asimismo, precisó que el rastro textual de la presencia de Skënderbeu surge inicialmente en la traducción al español de una obra en portugués, que se trata de una biografía del héroe albanés, escrita por Ochoa de la Salde y publicada en 1597. Pocos decenios después, Luis de Góngora, uno de los mayores poetas del barroco español, escribe un romance en el que habla de los albaneses y Gjergj Kastrioti y lo relaciona con el duque de Alba, usándolo como un juego de palabras.

Son tres las obras de Luis Vélez de Guevara (*El Jenízaro de Albania*, *El príncipe esclavo I*, *El príncipe esclavo II*).

Existe también un auto sacramental, un texto propagandístico gestionado por las cofradías, de Juan Pérez de Montalbán titulado *Escanderbec — el príncipe prodigioso y defensor de la fe*.

Encontramos también una obra satírica de Felipe López (que en realidad podría ser de Juan de Matos Frago) titulado *Skanderbeg*. Y finalmente una obra atribuida a Francisco de Leiva Ramírez de Arellano, titulada *Los hijos del dolor y Albania tiranizada*. Todas estas obras son textos de teatro largo, un espectáculo completo.

Subrayar que esta pequeña reseña muestra que la figura de Skënderbeu atrajo la atención de dramaturgos que se dedicaron a recrearla en la escena, manteniendo viva la memoria de este héroe.

Finalmente, la profesora Maria Gabriella Belgiorno de la Universidad de Perugia, centró su intervención en el nacimiento del principio de nacionalidad. Y lo que esta idea supuso para ambos soberanos y los valores que defendían. Nosotros hoy recordamos 550 años de la muerte de Gjergj Kastrioti-Skënderbeu y Alfonso murió diez años antes. Y su hijo, Fernando, sentía mucha estima por el héroe albanés como una herencia fuerte del padre.

De este modo, a más de 500 años de distancia, se ha querido resaltar la unión de dos naciones, gracias a alianzas políticas, religiosas y militares, en un determinando momento histórico en el que ambos soberanos fueron conocidos defensores del cristianismo. Dos personalidades que compartieron los principios de la unidad nacional y de la fraternidad con los estados europeos.

Las homilías del Pontífice

Misa en Santa Marta

El verdadero protagonista

El mandato de Jesús es claro: «Id, predicad, haced discípulos». Pero ¿qué significa realmente «evangelizar»? Lo explican las dos cartas de la liturgia del día sobre las cuales se detuvo a meditar el Papa Francisco durante la misa celebrada en Santa Marta la mañana del lunes 11 de junio.

De los pasajes de los Hechos de los apóstoles (11, 21-26; 13, 1-3) y del Evangelio de Mateo (10, 7-13), subrayó el Pontífice, «podemos dibujar tres dimensiones de la evangelización» que, en síntesis, «es anuncio, es servicio, es gratuidad».

Hay que comprender, en primer lugar que la evangelización «no es una simple predicación, es un anuncio, es más»: el anuncio, de hecho, «golpea, entra, cambia los corazones». Y el motivo, dijo Francisco, es simple: «porque dentro está el Espíritu Santo. Sin el Espíritu Santo no hay evangelización». Y «Él es el protagonista de la evangelización, nosotros somos los servidores. Pero es Él quien lleva adelante». Así «cuando no está el Espíritu están solamente nuestras capacidades», puede estar «también nuestra fe, pero sin el Espíritu la cosa no va adelante; no cambia los corazones».

Usando un particular y eficaz neologismo, el Papa explicó que el anuncio «abofetea», es decir golpea de forma directa, «va adelante, cambia las cosas». Y de hecho, añadió, «muchas veces, hemos visto planes pastorales bien hechos, perfectos, como se deben hacer las cosas, paso a paso, pero que no eran instrumentos para la evangelización, eran el fin en sí mismos. Y estos planes pastorales han fracasado». ¿Por qué? «Porque han sido incapaces de cambiar los corazones» respondió el Pontífice, subrayando que Jesús no pide «una actitud empresarial» sino la docilidad al Espíritu. «El verdadero coraje de la evangelización —dijo— no es una cabezonería humana», pero se encuentra en el Espíritu Santo. En síntesis: «anuncio es ir adelante», haciendo «cosas bien pensadas, bien rezadas», pero siempre «con el Espíritu como protagonista».

Está después el segundo elemento: «el servicio». También sobre esto «Jesús es claro» y a los discípulos ordena: «Sanad a los enfermos, resucitad a los muertos, purificad a los leprosos, expulsad los demonios». La evangelización, así, «con el anuncio también lleva al servicio». Si falta esta dimensión, puede parecer un anuncio «pero no lo es». La presencia del Espíritu es fundamental, y «el Espíritu no solo te lleva adelante a proclamar las verdades del Señor y la vida del Señor, sino que te lleva también donde los hermanos, donde las hermanas para servirles», incluso «en las cosas pequeñas». A tal respecto el Papa se detuvo para notar un aspecto negativo en la vida de la Iglesia: «Es feo —dijo— cuando se encuentran evangelizadores que son atendidos y viven para ser atendidos. Es feo». Es la triste realidad de aquellos que se creen los «principes de la evangelización» y piensan: «yo voy ahí, en vez de dar ese anuncio, con el Espíritu y con el servicio, hago que me atiendan los demás porque he subido por las escaleras de la Iglesia, de la sociedad, ahora me encuentro un paso más adelante...». Comentó Francisco: «Escalar en la Iglesia es un signo de que no se sabe qué es la evangelización. Es un signo. La gente que usa los a los demás para ser atendido. No: ¡tú debes servir! El que manda debe ser como el que sirve, dice el Señor».

Tercer elemento es «la gratuidad». El Señor dice: «Gratuitamente habéis recibido, gratuitamente dad». Un principio, explicó el Pontífice, para el cual no hay excepción, a menos que no sea posible para alguno decir: «No, yo me he salvado por mis propios méritos». Pero, añadió inmediatamente: «Yo pienso que entre nosotros no hay ninguno en el que los méritos sean suficientes para la salvación: todos nosotros somos salvados gratuitamente por Jesucristo y por tanto debemos dar gratuitamente». Es una lección para todos «los trabajadores pastorales», los cuales «deben aprender esto»: que «su vida debe ser gratuita, en el servicio, en el anuncio, llevados por el Espíritu».



La santidad de todos los días

El testimonio del cristiano es «24 horas al día», porque «empieza por la mañana cuando me levanto y termina por la noche cuando me voy a la cama». Y es un testimonio sencillo, anónimo, humilde, que no pretende reconocimientos ni méritos. El Papa Francisco reiteró la eficaz imagen evangélica que exhorta a ser sal y luz del mundo para los demás, en la misa celebrada el martes por la mañana, 12 de junio en Santa Marta.

El Pontífice propuso «solamente una reflexión que puede hacernos bien en nuestro testimonio», como sugirió al principio de la homilía, refiriéndose al pasaje evangélico de Mateo (5, 13-16). «El testimonio más grande del cristianismo – afirmó – es dar la vida como hizo Jesús, convertirse en un mártir y testigo». Pero, añadió, «hay también otro testimonio: el de todos los días, testimonio que empieza por la mañana cuando me levanto hasta la noche cuando voy a la cama; el testimonio cotidiano, el simple testimonio habitual».

«El Señor dice que este testimonio es hacer como la sal y como la luz, es más, convertimos nosotros en sal y luz» explicó Francisco.

En realidad «parece poca cosa, porque el Señor con pocas cosas nuestras hace milagros, hace maravillas».



Es por eso que, reiteró el Papa, «el cristiano debe tener esta actitud de humildad: solamente buscar ser sal y luz». Ser, por tanto, «sal para los demás, luz para los demás, porque la sal no se da sabor a sí misma» sino que está «siempre al servicio». Y es así también que «la luz no se ilumina a sí misma» en cuanto que está «siempre al servicio».

«Sal para los demás», por eso, es la misión del cristiano: «Pequeña sal que ayuda a las comidas, pero pequeña». Por otro lado «en el supermercado la sal se vende no por toneladas» sino «en pequeños paquetes: es suficiente». Y después, prosiguió, «la sal no presume de sí misma porque no sirve para sí misma: está siempre, está ahí para ayudar a los demás, ayudar a conservar las cosas, a dar sabor a las cosas». Un «simple testimonio».

«El cristiano» por eso debe ser «sal» y después también «luz», insistió Francisco. Y «la luz no se ilumina a sí misma: no, la luz ilumina a los demás, es para los demás, es para la gente, es para ayudarnos en las horas de noche, de oscuridad». Es precisamente este el estilo de «ser cristiano de cada día». De este modo entonces «el Señor nos dice: “Tú eres sal, tú eres luz” – “¡Ah, es verdad! Señor es así, atraeré a mucha gente a la iglesia y haré...” – “No, así harás que los otros vean y glorifiquen al Padre. Ni tampoco se te atribuirá ningún mérito”».

Y de hecho, explicó el Papa, «nosotros cuando comemos no decimos: “¡qué buena la sal!”». Y «de noche, cuando vamos para casa, no decimos: “¡qué buena la luz!”. Ignoramos la luz, pero vivimos con esa luz que ilumina».

«Esta es una dimensión que hace que nosotros cristianos seamos anónimos en la vida» reiteró el Pontífice.

De hecho «no somos protagonistas de nuestros méritos, como ese fariseo: “Te doy gracias Señor porque yo soy un santo”». Francisco repropuso «la sencillez del testimonio cristiano».

Sugiriendo que «una bonita oración para todos nosotros, al final de la jornada, sería preguntarse: ¿Hoy he sido sal? ¿Hoy he sido luz?». Precisamente «esta es la santidad de todos los días» concluyó el Papa, deseando «que el Señor nos ayude a entender esto».

Un rincón para la lectura

Lorena Pacho Pedroche

Una biografía esencial

Contar a los jóvenes la vida y el mensaje de Jesucristo, sin todo el dispositivo pesado de capítulos, versículos y títulos de pericopas es el eje central del libro *Dios con nosotros*, publicado por la Fundación Ramón Pané y la Fundación Edelvives. La obra está fundamentalmente dirigida a los jóvenes, para que experimenten un encuentro personal y transformador con el Señor, en un año especialmente relevante para ellos, con la celebración en unos meses del próximo Sínodo que lleva por lema «Los jóvenes, la fe y el discernimiento vocacional» y la Jornada mundial de la juventud que se celebrará en enero en Panamá. La lectura se basa en una selección de pasajes y versos de los evangelios de Mateo, Marcos, Lucas y Juan y los integra en una sola narración. Su lectura resulta sencilla y su estructura es similar a la de una biografía. En la introducción que precede al inicio de la lectura se presenta así: «Fue escrito para llevarles la Buena Noticia de Jesús a los que de otra manera no la leerían».

Para el lector que desee profundizar se han incluido unas notas al pie de página al final de cada selección que señalan los pasajes usados para contar cada episodio de la vida de Jesús. En la última parte del libro también aparece una lista con las referencias bíblicas de los acontecimientos que marcaron la vida de Jesús, que puede usarse para ampliar cada uno de los relatos evangélicos. Otro elemento de interés que encontrará quien decida zambullirse en las páginas de esta obra es una guía de reflexiones basadas en el método de lectio divina concernientes al llamamiento, la vocación, el discipulado y la misión, que se encuentran al final de cada capítulo, para orientar al lector a aprovechar mejor y a asimilar los contenidos de lo que acaba de leer. Además incluye preguntas útiles para quien quiera profundizar en los argumentos.

El presidente ejecutivo de la Fundación Ramón Pané, Ricardo Grzona explica a L'Osservatore Romano que la idea del proyecto nació inspirada por una conversación con el Papa Francisco, que, a través de un quirógrafo que se recoge en la primera página del libro, da su bendición a la lectura. «Conversando con él uno de los temas tocados era por qué los jóvenes no están acercándose al Evangelio y una de las cosas que hemos descubierto es que ellos ven el aparato con el que hemos vestido al evangelio, que es ininteligible para quien se acerca por primera vez: capítulos, números, nombres, libros, etc.».

A partir de ahí empezaron a darle vueltas, con una línea maestra en mente: «Ir a la raíz, a la esencia, despojarla de todo lo que pueda resultar supletorio». Así que se les ocurrió algo: «pensamos qué pasaría si tomáramos los cuatro evangelios e hicieramos una única narración en orden cronológico y armónico —esto es muy importante— sin inventarnos nosotros nada nuevo». Y comenzaron un trabajo casi de orfebrería. «Con un equipo de biblistas, con catequistas, maestros de religión... se pensó cómo organizar esta obra y salieron 21 capítulos que van tocando aspectos de la vida de Jesús»,



ilustra Grzona. Y resalta la sencillez y la trascendencia de la obra: «Hemos vestido tanto a Jesús con nuestra cultura que nos hemos olvidado de encontrarnos con Él y es lo que los jóvenes están reclamando. Tenemos que poner en el centro ese encuentro. Queremos que sea una herramienta de encuentro de los jóvenes con Jesús».

La Fundación hizo una prueba con un grupo de muchachos en América Latina a los que les pidió leer el libro y contar su experiencia. La lectura gustó tanto y ofreció un resultado tan positivo que el pasado diciembre decidieron presentárselo al Papa. Al Pontífice le agradó la idea y les dio su bendición con un pequeño texto que se lee en la primera página: «Para ser discípulos y misioneros de Señor Jesús hay que conocer la palabra escrita en los Evangelios».

Grzona detalla que utilizan el libro a menudo en diferentes talleres, charlas y sobre todo en grupos de reflexión, siempre con resultados sorprendentes. «Tenemos muy buena experiencia en Montevideo y en barrios de la verdadera periferia. Hacemos momentos de reflexión leyendo esto con los jóvenes y eso les viene muy bien. Es muy gratificante ver cómo un trabajo que iniciamos llega a ser entendido por gente de lo más sencilla», dice. El encargado de Programas y Estrategia Digital de la Fundación, Hugo Flores Arcega, que también participa en las actividades de difusión de «Dios con nosotros», destaca la importancia de estar al lado de los jóvenes. «Hay que escucharlos para ver cómo son sus necesidades, verlos de esta manera nos ayuda a entenderlos más», afirma.

Alejandro Cerna, de Tegucigalpa (Honduras), recibió el libro en un taller de Cristonautas en República Dominicana y señala que «leía la palabra de Dios, pero gracias al libro no solamente la leo sino que la puedo profundizar, discernir. Dios me habla a través de ella y yo puedo darle respuestas a través de la acción». Lo cuenta en un video publicado por la Fundación. Como él, más de medio centenar de jóvenes han grabado sus impresiones y las han subido a la Red. Andrea Aguilar, de Chicago (Estados Unidos) cree que «muchos hemos escuchado hablar de Jesús pero no lo conocemos como creemos». Y afirma que el libro la ha llenado de sabiduría y le ha animado «a salir y alentar a muchos jóvenes que tengan muchas preguntas sobre Él o que tengan las ganas de conocer a Jesús». Ernesto Izquierdo habla también junto a la Biblia y dice: «frente a la Palabra lo que me sucede es que siento como que estoy frente a un mar inmenso y me vuelvo pequeño. Es una experiencia hermosa; es como que el amor de Jesús me envuelve completamente y la *Lectio* es esa barca que nos lleva al encuentro con el Padre».

La obra ya está en circulación en castellano y en español latinoamericano y además está preparada para salir próximamente en inglés, en portugués y en italiano. También incluye una novedad: un audiolibro para poder escuchar la lectura. El Sínodo de los obispos aceptó que fuera un obsequio y Grzona explica que se regalará durante el encuentro a los padres sinodales en su idioma. Además los jóvenes españoles lo llevarán como peregrinos a la JMJ de Panamá.